

Elections Department

El Paso Independent School District Bond Election October 4, 2003

EL PASO INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT BOND ELECTION
(ELECCION DE BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR DE EL PASO)
EL PASO COUNTY, TEXAS (CONDADO DE)
OCTOBER 4, 2003 (4 DE OCTUBRE DE 2003)
SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)
PRECINCTS 6-10, Pt. 11, 12-45, 48-50, 52-54, 56-83, 84-90, 164

PROPOSITION NO. 1

"THE ISSUANCE OF \$168,945,000 BONDS FOR: (i) ACQUIRING, CONSTRUCTING, IMPROVING, REPAIRING, RENOVATING AND EQUIPPING SCHOOL BUILDINGS, AND PURCHASING NECESSARY SITES THEREFORE; AND (ii) ACQUIRING PROPERTY OR REFINANCING PROPERTY FINANCED UNDER A CONTRACT ENTERED INTO BY THE DISTRICT UNDER SUBCHAPTER A, CHAPTER 271, TEXAS LOCAL GOVERNMENT CODE, AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT OF THE BONDS AND TO PAY THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS."

PROPUESTA NO. 1

FOR (A FAVOR)

"LA EMISIÓN DE BONOS POR LA SUMA DE \$168,945,000 PARA: (i) ADQUIRIR, CONSTRUIR, MEJORAR, REPARAR, RENOVAR Y EQUIPAR LOS EDIFICIOS ESCOLARES DEL DISTRITO Y ADQUIRIR LOS LOTES NECESARIOS PARA TAL EFECTO; Y (ii) ADQUIRIR PROPIEDADES O REFINANCIAR PROPIEDADES FINANCIADAS MEDIANTE UN CONTRATO CELEBRADO POR EL DISTRITO BAJO EL SUBCAPÍTULO A, CAPÍTULO 271, DEL CÓDIGO DE GOBIERNO LOCAL DE TEXAS, ASI COMO LA RECAUDACIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIERA DE LOS ACUERDOS CREDITICIOS CELEBRADOS EN LA RELACIÓN A LOS BONOS."

AGAINST (EN CONTRA)

PROPOSITION NO. 2

"THE ISSUANCE OF \$38,490,000 BONDS FOR REFUNDING ALL OR ANY PORTION OF THE DISTRICT'S PRESENTLY OUTSTANDING DEBT OBLIGATIONS CURRENTLY PAID FROM THE MAINTENANCE TAX, AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT OF THE BONDS AND TO PAY THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS."

PROPUESTA NO. 2

“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA SUMA DE \$38,490,000 PARA PAGAR LA TOTALIDAD O PARTE DE LAS OBLIGACIONES DE DEUDA VIGENTE DEL DISTRITO, LA CUAL ACTUALMENTE SE PAGA CON EL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO, ASI COMO LA RECAUDACIÓN DE UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIERA DE LOS ACUERDOS CREDITICIOS CELEBRADOS EN RELACIÓN A LOS BONOS.”

FOR (A FAVOR)

AGAINST (EN CONTRA)